

MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES

- Lors de commutation inopportunes, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le jouet. Pour éviter tout écoulement des piles :
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbon-zinc) ou rechargeables.
- Ne jamais mélanger des piles usées avec des piles saines.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
- Veiller à bien respecter le sens des polarités (+) et (-), et toujours suivre les indications des fabricants du jouet et des piles.
- Toujours retirer les piles usées du produit.
- Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
- Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
- Ne pas jeter le produit au feu. Les piles usées pourraient exploser ou couler.
- Les piles incluses sont uniquement destinées à l'usage du jouet.

Pour les produits vendus aux États-Unis

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes :

- (1) Il ne doit pas produire de brouillage notable, et
 - (2) L'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.
- Le matériel à être soustrait à des essais et certifié conforme aux normes établies pour un dispositif numérique de Classe B se verra de la Partie 15 des règlements de la FCC. Les limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans un environnement résidentiel. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne sera observée dans une installation particulière. Si ce matériel cause des interférences nuisibles à la réception des ondes de radio ou de télévision, ce qui peut être vérifié en éteignant les ondes sans tensions de réseau, l'utilisateur devra tenter de les corriger à l'aide d'une des mesures suivantes :
 - Réorienter ou déplacer l'émetteur récepteur.
 - Accroître la distance séparant l'appareil et le récepteur.
 - Brancher l'appareil sur un circuit différent de celui où est branché le récepteur.
 - Consulter l'avis d'un marchand ou d'un technicien expérimenté en radio et télévision.
- ATTENTION: Toute modification non autorisée approuvée par le fabricant responsable de la conformité du jouet peut annuler la droit de l'utilisateur à faire fonctionner le produit.

NOTE: When sounds from the toy become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.

ATENCIÓN: Cuando los sonidos de este juguete pierden intensidad o dejan de oírse, es hora de sustituir las pilas.

REMARQUE: Quand les sons du jouet s'affaiblissent ou cessent, un adulte doit remplacer les piles.

Check the batteries installation if product malfunctions.

Si le jouet ne fonctionne correctement, vérifiez que les piles sont installées dans la orientation correcte y/o substitúelas por pilas nuevas.

Si le produit ne fonctionne pas correctement, assurez-vous que les piles sont bien installées.

Batteries included are for demonstration purposes.

Las pilas incluidas son sólo a efectos de demostración.

Les piles incluses sont uniquement pour la démonstration du jouet.

For product sold in Canada

CAN ICES - (BY) (MNI) - (B)

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference, and

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Pour les produits vendus au Canada

CAN ICES - (BY) (MNI) - (B)

(VALABLE AU CANADA SEULEMENT) L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes :

(1) Il ne doit pas produire de brouillage, et

(2) L'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

- Protect the environment by not disposing of this product with household waste [W09/09/10]. Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Protéger le medio ambiente no desechando este producto en el basuro de su hogar [W09/09/10]. Contacte con la agencia local pertinente para recibir informacion sobre el reciclaje de materiales.
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit dans les ordures ménagères [W09/09/10]. Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et contacter les centres de dépôt de la région.

©2017 American Girl. All rights reserved. Todos los derechos reservados. Twee droits réservés. All American Girl marks are trademarks of American Girl. Marca registrada y/o marcas de fuerza. American Girl (en sus marcas y diseño) y otros aparatos de American Girl. MADE IN CHINA. HECHO EN CHINA. FABRIQUE EN CHINE. Beside the address for future reference: American Girl, 1801 Rowley Place, Hudson, NY 12534, U.S.A. Importado y distribuido por G. Mazon Israel, S. de RL de CV, Miguel de Cervantes Suroeste No. 381, Paseo de la Col, Ciudad Guaymas, Sonora, México, C.P. 70500, México. SiC. Consommer et/ou importer uniquement pour y référer en cas de besoin: American Girl Canada, 1801 Rowley Place, Markham, ON L3R 9V2, U.S.A. Manufactured for and imported into the EU by: Vintal Lamps B.V., Gouda, LB&M, Antwerpen, Nederland.

americangirl.com/service
DK X03G3
1019390454



Bitty Baby's Bottle Warmer Set Set para calentar la botella de Bitty Baby™ Ensemble Chauffe-biberon de Bitty Baby™

Components	Componentes	Contenu
1 bottle warmer	1 calentador de botellas	1 chauffe-biberon
1 bottle	1 botella	1 biberon
1 bag	1 bolsa	1 sac
2 containers of food	2 contenedores de alimentos	2 contenants de nourriture
1 spoon	1 cuchara	1 cuillère

Adult assembly is required. • Requiere montaje por un adulto. • Doit être assemblé par un adulte.

Tool required for battery installation: Phillips screwdriver (not included).

Herramienta necesaria: destornillador de cruz (no incluido).

Outil requis pour l'assemblage et l'installation des piles: tournevis cruciforme (non fourni).

Requires 3 AG13 (LR44) x 1.5V button cell batteries (included).

Funciona con 3 pilas de botón AG13 (LR44) x 1.5V (incluidas).

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.

Funcionne avec 3 piles boutons AG13 (LR44) x 1.5V (inclues).

Keep these instructions for future reference as they contain important information.

Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.

Le mode d'emploi contient des informations importantes. Conservez-le pour pouvoir vous y référer en cas de besoin.



Note: The product is equipped with an auto shutoff feature that helps preserve battery life.

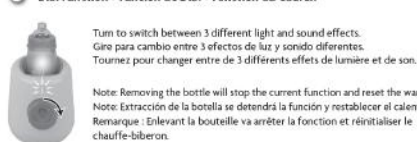
Atención: El producto incluye una característica de autoapagado que ayuda a ahorrar pilas.

Remarque: Le produit est muni d'un dispositif d'arrêt automatique qui aide à préserver les piles.

1. Blinking Light • Luz Intermitente • Lumière Clignotante



2. Dial Function • Función de Dial • Fonction du Cadran



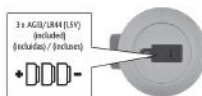
Installing/Replacing the batteries Colocación de las pilas Installation/remplacement des piles

1. Unscrew and remove the battery cover. Destornillar y retirar la tapa del compartimento de pilas. Dévisser la vis de couvercle du compartiment des piles et l'enlever.
2. Insert batteries as shown on the inside of the battery compartment. Introducir las pilas tal como se muestra en el interior del compartimento. Insérer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment.
3. Replace the battery cover and tighten the screw. Cerrar la tapa del compartimento y ajustar el tornillo. Remettre le couvercle en place et serrer la vis.

When exposed to an electrostatic source, the product may malfunction. Remove the batteries and then reinsert again.

Quand le produit ne fonctionne correctement si se expose a una fuente electrostática. Sacar las pilas y volver a introducir las.

Le produit peut ne pas fonctionner correctement s'il est exposé à une source électrostatique. Retirer les piles et les réinsérer en place.



BATTERY SAFETY INFORMATION
In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn (only on your toy product).
To avoid battery leakage:
• No rechargeable batteries are to be recharged.
• No rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
• Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
• Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries.
• Do not mix old and new batteries.
• Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
• Batteries are to be inserted with the correct polarity.
• Defunct batteries are to be removed from the product.
• The singly terminals are not to be short-circuited.
• Dispose of batteries safely.
• Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or melt.
• Batteries included are for demonstration purposes only.

For product sold in USA
The device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
• This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
• This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
• If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

INFORMACION DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS
En circunstancias excepcionales, las pilas pueden desprender líquido corrosivo que puede provocar quemaduras a partir de juguetes. Para evitar el derrame de líquido corrosivo:
• No intentar cargar pilas no recargables.
• Antes de recargar las pilas recargables, hacerlo del adulto.
• No mezclar pilas de diferentes tipos: alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables.
• No mezclar pilas nuevas con gastadas.
• Utilizar sólo del tipo recomendado en las instrucciones o equivalente.
• Colocar las pilas según la polaridad indicada.
• Retirar las pilas gastadas del juguete.
• Retirar completamente las pilas de los jugos.
• No conectar las pilas gastadas accidentalmente.
• No quemar el juguete ya que podría causar una explosión o que se derrame líquido corrosivo.
• Las pilas incluidas son sólo a efectos de demostración.

Para productos de venta en los EE.UU.
Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las siguientes dos condiciones:
(1) Este dispositivo no debe causar interferencias dañinas y
(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia dañina, incluyendo interferencias que puedan resultar en un uso no deseado del producto.
• Este equipo fue probado y se encontró que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial.
• Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo especificado en las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencias en una instalación particular.
• Si este equipo llega a causar interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser determinado al apagar y encender el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:
• Reorientar o reubicar la antena receptora.
• Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
• Conectar el equipo en un tomacorriente de un circuito diferente al del receptor.
• Consultar al vendedor o a un técnico de radio/TV experimentado para ayuda.
NOTA: Los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por el fabricante responsable del cumplimiento de la norma pueden cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.